Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo: **Rossemaison**
Date / Datum / Date / Data: **18.10.2020**
Start / Beginn / Début / Inizio: **14:02**
End / Ende / Fin / Fine: **15:44**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara: **POC05**

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218169	CHAVANNE Méline	
Official scorer / Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
92	A	CHAPPUIS Alan				201611
31	G	BOURGNON Loïc	X	X	X	211206
	G					
24		EHMANN Yann				2258
44		GYSELER Michaël				213395
76		COMMENT Gaël				94254
7		HAUERT Eloy				97316
6		CHRISTEN Julien				97378
18		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: EHMANN Cédric — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2023

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
48:55	6		1				
56:03	7	76	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
13:05	7	2	15:05	L
TOTAL			2 min	

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
20	A	GASCON François				215033
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
10		REY Thomas				215076
29		NOVELLE Alexandre				215023
97		MURARO Jeff				215147
43		COLLAUD Corentin				210037
65		BONO Loris				215027
19		WALKER Benoit				215563
8		CHEVALLEY André				216347
52		SCHALLER Benjamin				218101
91		MARIN Mickaël				208249
77		NODA GONZALEZ Alejandro				215024
68		BOURGET Valentin				207223

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: SPRECHER Patrick — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:32	68	97	1				
04:53	91	29	2				
11:33	29	65	3				
21:31	91		4				
22:35	10	8	5				
27:06	97		6				
29:04	10	20	7				
33:46	68		8				
45:39	29	91	9				
45:47	52		10				
52:06	19	29	11				
53:38	97	77	12				
59:35	29	91	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	